



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 13. november 2023
(OR. en)

11666/23

LIMITE

POLCOM 156
SERVICES 33
FDI 20
COLAC 88

Interinstitutionel sag:
2023/0258 (NLE)

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om undertegnelse, på Den Europæiske Unions vegne, af interimsaftalen om handel mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile

RÅDETS AFGØRELSE (EU) .../...

af ...

**om undertegnelse, på Den Europæiske Unions vegne,
af interimsaftalen om handel
mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 91, stk. 1, artikel 100, stk. 2, og artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 13. november 2017 bemyndigede Rådet Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik til at indlede forhandlinger med Chile om en moderniseret aftale med Chile, der skal erstatte aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side¹ ("associeringsaftalen").
- (2) Den 9. december 2022 blev forhandlingerne mellem Unionen og Chile afsluttet med et positivt resultat.
- (3) Moderniseringen af associeringsaftalen indeholder to parallelle retlige instrumenter. Det første instrument er den avancerede rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side ("den avancerede rammeaftale"), som omfatter: den politiske søjle og samarbejdssøjlen samt handels- og investeringssøjlen, der omfatter bestemmelser om investeringsbeskyttelse. Det andet instrument er interimsaftalen om handel mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile ("aftalen"), der omfatter liberalisering af handel og investeringer. Aftalen ophører med at have virkning og vil blive erstattet af den avancerede rammeaftale ved dennes ikrafttræden.

¹ EFT L 352 af 30.12.2002, s. 3.

- (4) Aftalen bør undertegnes på Unionens vegne med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt, og den fælles erklæring om bestemmelserne for handel og bæredygtig udvikling, som indgår i interimsaftalen om handel mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile ("den fælles erklæring"), der er knyttet til aftalen, bør godkendes på Unionens vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der gives herved bemyndigelse til undertegnelse på Unionens vegne af interimsaftalen om handel mellem Den Europæiske Union og Republikken Chile¹⁺ med forbehold af indgåelse af aftalen.

Artikel 2

Den fælles erklæring, der er knyttet til aftalen, godkendes på Unionens vegne.

Artikel 3

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen på Unionens vegne.

¹ Teksten til aftalen offentliggøres sammen med afgørelsen om indgåelse heraf.
⁺ Delegationer/EUT: jf. dokument ST 11668/23.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne
Formand

